Лифляндскія

IYBEPHCKIA

Подписная цѣна.

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс.

 Р. К.
 Р. К.
 Р. К.
 Р. К.
 Р. К.

 Безъ пересылки и доставки . . . 3 — 2 — 1 — 50

 Съ доставкой на домъ въ городъ 4 — 2 50 1 50 — 75

 Съ пересылкой по почтъ 5 — 3 — 2 — 1 —

BBAOMOCTA

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Пифляндской Губернской Типографіи ожедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —

отъ 10 час. утра до 4 час. по волудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп. за строку въ два столбца 16 "

Выходять 3 раза въ недъяю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

№ 101



Годъ L. Ореда, 18 сентября.

Гелефонъ № 517.

1902

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до коихъ онё касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случай упущеній, никакое изъ сихъ мёсть и лицъ не можеть отговариваться невёдёніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вёдомости.

(Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

отпечатанъ и поступилъ въ продажу

"Сборникъ регулятивовъ"

или

списковъ сборовъ и повинностей,

отбываемыхъ

евангеянческо-лютеранскими приходами Лифпяндской губеркім въ пользу церкви и церковныхъ служителей,

составленные на основаніи Высочайше утвержденныхъ 16 октября 1828 г. и 21 января 1836 года положеній Комитета Министровъ и утвержденные бывщими Прибалтійскими Генералъ-Губернаторами.

Цъна 1 руб. 25 коп. за экз.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отдѣлъ.

На подлиниюм Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписаю: Въ Петергофъ, 27 мая 1902 года. "Быть по сему".

Уставъ о векселяхъ.

(Продолженіе.)

Раздёль второй.

О переводныхъ векселяхъ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

О составленіи и обращеніи переводныхъ векселей.

Отдъление первое.

О составленій переводных векселей.

86. Переводный вексель пишется на установленной гербовой бумагъ и долженъ содержать въ себъ: 1) означеніе мъста и времени (года, мъсяца и числа) составленія векселя; 2) наименованіе акта, въ текстъ его, словомъ "вексель" (тратта), а если онъ писанъ не на русскомъ языкъ — соотвътственнымъ выраженіемъ того языка, на которомъ написанъ; 3) наименованіе плательщика по векселю (трассата); 4) приказъ плательщику по векселю произвести но опому платежъ; 5) означеніе перваго пріобрітатели векселя (ст. 3 и. 4); 6) означеніе подлежащей платежу денежной суммы; 7) означеніе срока платежа; 8) означеніе мъста платежа нли мъста жительства плательщика, и 9) подпись векселедателя (трассанта).

87. Правила о составленіи простыхъ векселей, изложенныя въ статьяхъ 4-13, примъняются и къ переводнымъ векселямъ, съ слъдующими

дополненіями и изміненіями:

1) Векселедатель можеть назначить самого себя первымь пріобрътателемь (вексель собственному приказу), если для платежа указано другое мъсто; онъ же можеть назначить самого себя и плательщикомъ.

2) Въ векселъ могутъ быть назначены изсколько илательщиковъ.

3) Векселедатель не въ правъ давать плательщику условнаго приказа, при чемъ, однако, не воспрещается включать въ вексель оговорку о томъ, что платежъ долженъ быть произведенъ по увъдомленю векселедателя.

4) Мъсто жительства плательщика, указанное въ векселъ, почитается мъстомъ платежа по оному, если векселедателемъ, до его подписи, въ самомъ

вексель, не указано для платежа инаго мъста.

88. Актъ, не удовлетворяющій хоти бы одному изъ требованій, указанныхъ въ статьяхъ 4, 5, 9 — 11, 13 и 86, а также въ пункті 3 статья 87, не почитается векселемъ и учиненныя на такомъ актъ подписи и надписи не имъютъ вексельной силы. Такой же солы не имъстъ и подписанный блашть вексельной бумаги, пока такой блашть не заполненъ указаннымъ въ статъъ 86 содержаніемъ векселя.

Отдъление второе.

О выдачи и передачи переводных вексслей.

89. Правила о выдачѣ и передачѣ векселей, изложенныя въ статъяхъ 15 — 22, примъняются и къ переводнымъ векселямъ, при чемъ сказанное въ статъъ 17 о векселедателѣ относится и къ принимателю.

Отдъленіе третье.

О векселедержателяхь и ихъ уполномоченныхь по переводнимы векселямь.

90. Правила с векселедержателяхъ и ихъ уполномоченныхъ, изложенныя въ статьяхъ 23 — 26, примъняются и къ переводнымъ векселямъ.

Отдъленіе четвертое.

О принятіи переводныхь векселей.

91. Каждый, у кого въ рукахъ вексель, въ правъ предълвить его плательщику къ принятію (акцепту).

92. При предъявленіи векселя къ принятію соблюдаются сл'ёдующія

отпосительно мъста и времени правила:

1) Вексель предъявляется къ принятію въ мъстъ, указанномъ при означеніи на вексель плательщика, а при отсутствіп такого указанія — въ означенномъ на вексель мъстъ платежа. Ярмарочный вексель предъявляется на самой ярмаркъ.

2) Вексель можеть быть предъявлень къ принятию во всякое время до наступления срока платежа, а ярмарочный вексель— не ранбе открытия

ярмарки.

93. Плательщикъ можетъ принятъ вексель или въ полной суммѣ, пли въ части ея. Онъ можетъ назначить отъ себя особаго плательщика, а также указать на векселѣ и то помѣщеніс, въ которомъ долженъ быть произведенъ платежъ, если то или другое не сдѣлано уже векселедателемъ.

94. Принятіе векселя означается въ особой о томъ надинсы за подписью плательщика или же посредствомъ одной его подписи на лицевой сторонъ

векселя.

95. Кром'в упомянутаго въ статъ 93 ограничения въ сумъ, други уклонения отъ содержания векселя, допущенныя въ надвиси объ акцентъ, равносильны отказу въ приняти. Равнымъ образомъ и вексель, на коемъ надпись объ акцентъ окажется зачеркнутою, считается непринятымъ. Сдъланныя въ надвиси объ акцентъ ноправки должны быть оговорены за подписью принимателя.

96. Съ принятіемъ векселя плательщикъ считается принявнимъ на себя обязанность уплатить ту сумму, въ коей вексель имъ принятъ (ст. 93), Онъ подлежить по своему акценту вексельной отвітственности и предъвекселедателемъ, но самъ не имбетъ противъ него вексельныхъ принъ.

97. Если по предъявлении вексели не последуеть принятии съ достцать четые часа или вексель будеть принять не въ полной суммів. то векселе-держатель въ праве учинить протесть въ неприняти и, вследствие сего, пріобратаеть право на досрочное удовлетвореніе. съ соблюденіемъ правилъ, въ стать 100 изложенныхъ.

98. Если вексель будеть принять по наступленіи срока платежа, то приниматель отв'єтствуєть точно также, какъ если бы онъ правиль вексель до наступленія сего срока.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Объ отвътственности и удовлетвореніи по переводнымъ векселямъ.

Отдъление первое.

Объ отвътсшвенности по переводнымъ векселямъ вообще.

- 99. Правила, изложенныя въ статьяхъ 27 35, примъняются и къ переводными векселямъ съ слъдующими изменениями:
- 1) Векселедатель переводнаго векселя отвъчаеть не только за платежъ (ст. 27), но и за принятіе векселя.
- 2) Въ случав непринятія векселя и упущенія протеста, векселедатель остается, въ теченіе гордичнаго срока со дня наступленія врмени идатежа по такому векселю, отвётственнымъ предъ векселедержателемъ въ вексельной суммѣ, причитавшейся сему послѣднему въ срокъ платежа, развѣ бы доказалъ, что плательщикъ къ сроку платежа имѣлъ въ своемъ распоряженіи имущество его на вексельную сумму или былъ ему долженъ не менѣе этой суммы.
- 3) Правило, въ статъв 35 изложенное, не имветъ применения въ случав указанномъ въ предшедшемъ (2) пунктъ.

Отдъленіе второе.

О платежн по переводными векселями.

- 1. О досрочномъ платежѣ по переводнымъ векселямъ.
- 100. Правила, изложенныя въ статът 36, примъняются и къ переводнымъ векселямъ съ слъдующими дополненіями:
- 1) Въ силу протеста въ непринятіи (ст. 97), векселедержатель въ правъ, не ожидая наступленія срока платежа по векселю, потребовать отъ отвътственныхъ по оному лицъ удовлетворенія въ томъ же порядкѣ, какъ и при неплатежѣ въ срокъ, съ возмѣщеніемъ сопряженныхъ съ протестами издержекъ.
- 2) Лицо, производящее досрочный платежь, въ правѣ вычесть изъ уплачиваемой имъ сумма шесть годовыхъ процонтовъ за время, не истекшее до наступленія срока платежа.
- Если, по учинени протеста въ непріятіи векселя, векселедержатель допустить плательщика къ принятію онаго, то лишается права на досрочное удовлетвореніе.
 - И. О наступленіи срока платежа по переводнымъ векселямъ.
- 101. Правила, изложенныя въ статьяхъ 37 39, примъняются и къ переводнымъ векселямъ, съ слъдующими, въ отношении переводныхъ векселей срокомъ по предъявлению или по предъявлении во столько то времени, измънениями:
- 1) Вексель предъявляется плательщику или принимателю въ томъ мѣстѣ, гдѣ онъ подлежитъ предъявленію къ принятію.
- 2) День предъявленія можеть быть удостовърень какъ особою о томъ отмъткою на вексель, такъ и акцентомъ, въ которомъ указанъ день учиненія его.
 - III. О требованіи и учиненіи платежа по переводнымъ векселямъ.
- 102. Правила, изложенныя въ статьяхъ 40 48, примъняются и къ переводнымъ векселяамъ, съ слъдующими измъненіями:
- 1) Вексель предъявляется къ платежу плательщику (трассату), если же въ векселъ указанъ особый плательщикъ то сему послъднему.
- 2) Указанное въ статъв 48 право векселедателя или заступающаго его плательщика внести вексельную сумму въ судъ на храненіе принадлежить принимателю или особому плательщику.

Отдъленіе третье.

О послидствіях з неплатежа по переводным векселями.

- 103. Правида, изложенныя въ статьяхъ 49 56, примѣняются и къ переводнымъ векселямъ, съ слѣдующими измѣненіями:
- 1) Векселедержатель, по учинении протеста въ неплатежъ по векселю, можетъ требовать углаты суммъ, означенныхъ въ статъъ 50, съ принимателя, а по праву оборота съ надписателей и векселедателя.
- 2) Упоминутая въ статъй 51 безоборотная оговорка, если она сдёлана въ передаточной надписи векселедателя (трассанта) на векселі, писанномъ "собственному приказу" (ст. 87 п. 1), силы не имфетъ.
- Права, предоставленныя въ статъћ 52 надписателямъ, принадлежатъ и векселедателю, оплатившему вексель.
- 4) Надписатель, учинившій платежь по векселю, можеть требовать уплаты суммь, означенныхь въ стать 53, съ принимателя, а по праву оборота съ предшествующихь надписателей и векселедатель. Уплаты тёхъ же суммъ въ прав'ь требовать съ приниматели и векселедатель, коимъ вексель оплаченъ.
- 5) Въ случав принятія векселя сказанное въ стать 55 о надписателяхъ относится и къ векселедателю, а сказанное о нослѣднемъ къ принимателю; въ случав же непринятія векселя и упущенія протеста, векселедатель остается отвѣтственнымъ предъ векселедержателемъ по правиламъ, изложеннымъ въ пунктъ 2 статьи 99.

Отдъление четвертое,

О поручителяхь по переводнымь векселямь.

104. Правила, содержащіяся въ статьяхъ 57 — 59, прим'єняются и къ переводнымъ векселямъ съ тімъ, что поручительство можетъ быть дано также за принимателя, и если въ поручительной надписи не означело, за кого опо дано, то считается даннымъ за принимателя.

Отдъление интое.

О просредникахъ по переводнымъ векселямъ.

- І. О посредничестви въ принятіи переводнаго векселя.
- 105. Вексель, не принятый плательщикомъ или принятый лишь въ части, можетъ быть акцептованъ, въ полной суммъ или въ непринятой части, другимъ лицомъ въ качествъ посредника за честъ кого либо изъ надписателей или векселедателя, будетъ ли оно къмъ либо изъ нихъ назначено въ самомъ векселъ или само заявитъ о своей готовности принятъ вексель.
- 106. Векселедержатель въ правъ отклонить каждое посредничество въ приняти. Если же самъ изательщикъ предложитъ принять вексель за честь въ полной суммъ, то векселедержатель не въ правъ отклонить такое предложение подъ опасениемъ утраты права на предъявление векселя къ досрочному платежу (ст. 97). Илательщикъ, не допущенный къ принятию векселя за честъ, въ правъ требовать, чтобы о его предложени было упомянуто въ актъ о протестъ въ непринятии или въ дополнение къ сему акту.
- 107. Принятіе за честь означается въ особой о семъ надивси на вексель за подписью посредника, съ указаніемъ лица, за честь котораго вексель принять. При отсутствій такого указанія, вексель считается принятымь за честь векселедателя.
- 108. Если вексель принять за честь, то векселедержатель, согласившійся не такое принятіе, лишается указаннаго въ стать 97 права на досрочное удовлетвореніе.
- 109. Посреднить, съ принятіемъ векселя за честь, принимаетъ на себя отвътственность предъ всъми преемниками лица, за честь котораго принялъ вексель. Онъ обязанъ, при предъявленіи ему въ установленный (ст. 110 п. 3) срокъ векселя, уплатить сумму его съ шестью процентами въ годъ со дня срока платежа и съ издержками, сопряженными съ протестами, и есла онъ этого не исполнить, то отвътствуетъ въ томъ же разиъръ, въ какомъ приниматель отвътствуетъ по векселю, не оплаченному при предъявленіи къ платежу (ст. 103 п. 1).
 - П. О посредничествъ въ платежъ по переводному векселю.
- 110. Правила, изложенныя въ статьяхъ 60 66, примъняются къ переводнымъ векселямъ съ слъдующими дополненіями:
- Посредникъ въ платежъ можетъ бытъ назначенъ не только надписателемъ (ст. 60), но и векселедателемъ.
- Вексель можеть быть оплаченъ посредникомъ и за честь векселедателя.
- 3) Если на вексель имъется акцентъ посредника за честь, то, до истеченія слъдующаго за совершеніемъ протеста непраздинчиаго дня, вексель должень быть ему предъявленъ съ актомъ протеста къ платежу, съ тъмъ, чтобы, въ случав отказа отъ платежа, обстоятельстто это было въ тоть же срокъ удостовърено въ актъ протеста или въ дополнени къ нему. При упущеніи этихъ дъйствій отвътственноть принимателя за честь (ст. 109) прекращается, а векселедержатель лишается права обратнаго требованія съ тъхъ отвътственныхъ лицъ, которыя платежемъ за честь были бы освобождены отъ отвътственности по векселю.
- Если платежъ за честь предлагается принимателемъ за честь и другими посредниками, то первый имъеть преимущество предъ послъдними.
- 5) Посредникъ, оплатившій вексель за честь, вступаеть въ права векселедержателя противъ лица, за честь котораго имъ произведенъ платежъ, а также противъ предшественниковъ этого лица и протигъ принимателя.
- 6) Если посредникъ принялъ вексель, съ указаніемъ лица, за честь котораго посл'єдовало принятіе, то, по оплат'є векселя, уже не требуется обозначенія въ акт'є протеста, за кого произведенъ платежъ.

(Окончаніе слёдуетъ.)

Мѣстный отдълъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

Псковская мѣщанка Марія Эндерсъ, подпискою, данною 18 февраля с. г. Вержболовской таможнѣ, облзалась уплатить 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Россійскимъ консуломъ въ Берлинѣ, 16 февраля с. г. за № 52.

Въ виду того, что названная мъщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, на жительствъ къгор. Ригъ и Исковъ не розыскана, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всъмъ полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розысъъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ названной маріи Эндерсъ, на которые моглобы быть обращено взыскапіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

opa. № 7926. 3

Крестьянинъ Ренценской волости Кришьявъ Петровъ Минцисъ, подпискою, данною въ мартѣ мѣсяцѣ 1902 г. Вержболовской таможиѣ, обязался унлатить 75 руб. за просрочку заграничнаго васпорта, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 9 февраля 1889 года, за № 352.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Вольмарскаго убзднаго начальника, на жительствъ по мъсту его приписки не розысканъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всъмъ полицейскимъ мъстамъ и лицамъ о розыскъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ названному Кришьяну Петрову Минцису, на которые могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паснортнаго сбора.

№ 7927. 2

Феллинское увздное по воинской новинности присутствіе доводить симь до всеобщаго сведбнія, что въ текущемъ году действіи по призыву новобранцевъ на службу начнутся въ служдующіе сроки: по ІІІ участку 15 октября, по ІІ участку 23 октября, по І участку 28 октября.

Въ первый день призыва въ 9 час. утра прочитаются въ послъдній разъ призывные списки, потомъ произведется выниманіе жребья, во второй день, по обыкновенному порядку, сперва поступаютъ къ освидътельствованію лица волучившій отерочку до предстоящаго призыва, а потомъ подвергаются осмотру внесенные въ призывные списки сего года новобранцы.

Получившимъ отсрочку до предстоящаго призыва новобранцамъ см. приложенный къ сему именный списокъ — следуеть объявить, чтобы они взяли съ собою свои зеленые билеты,

Отъ личной явки къ призыву освобождаются:

- а) обучающиеся въ учебныхъ заведеніяхъ, коимъ дана присутствіемъ отсрочка для окончанія курса до будущихъ призывовъ;
- имѣющіе право на льготу 1 разряда по семейному положенію;
- подлежащіе или освобожденію оть воинской повинности на основ. 79 ст. уст. о воинской повинности, или зачислению прямо въ запасъ арміи на основаніи 80 ст. того-же уст., какъ только они представили присутствію въ

срокъ подлежащія бумаги, доказывающія ихъ право на эту льготу. Какъ показали случаи прежнихъ

лъть, многіе изъ вызванныхъ по разнымъ неуважительнымъ причинамъ въ опредъленный срокъ къ призыву неявились, чёмъ поставили въ затруднительное положение не только присутствіе, но и волостныхъ чиновъ, органовъ полиціи и самихъ новобранцевъ.

Во избъжание такихъ безпорядковъ, волостнымъ правленіямъ поручается тщательно заботиться о томъ, чтобы призваннымъ, а въ особенности проживающимъ внѣ волости, своевременно было объявлено о срокахъ явки къ призыву и чтобы на заявленныхъ больными представлены были надлежащія свидетельства о ихъ бользни. № 986. 1

Лифляндскій Губернскій Ветеринарный Инспекторъ объявляеть слёдующую вёдомость о ходё эпизоотій на домашнихъ животныхъ съ 22 августа по 1 сентября 1902 г.

T	Названіе увадовь, волостей и селеній.	Вреия первона-	Лоша- дей.		Крупнаго рогатаго скота.		Овецъ.		Собакъ.		Свиней.		Итого.							
Названіе видзостій.		чальнаго появленія впизоотій.	Sacortao.	Пало.	Убито.	Saboatao.	Hano.	Vorte.	Забольно.	Пало.	Youro.	Sabarkae.	Daio.	Убито.	Забольно.	Uaro.	Убито.	Saboatsto.	Пало.	Убято.
	Гор. Рига, Потримоніальный окр., имініе Анпенгофі Рижскій убодь, Саласпильская волость,	15 іюля			_	_	_		_	_	_	_	_	_	16			16	15	_
я в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	въ 8 усадыбахъ Икскюльская волость, въ 8 усадыбахъ Гор. Шлокъ	30 іюня 2 іюля 25 іюля		_	_		_		_	_		_	_	_	42 18 9	23		42 18 9	36 23 7	
	Итого по Рижскому увзду отъ чумы свиней		-	_		_	_			-	_				85	81	_	85	81	
	Венденскій уваду, колонія Гвршенгофь, ус. Мюллера "Двинів "Лутца "Гагнусъ	16 itoms	1					=			=	-		_	12 10 6 17	12 8 3 15		12 10 6 17	12 8 3 15	
	Итого по Венденскому уваду	/	_			_	_	-	_		_	_		_	45	38		45	38	_
	Итого по губернія отъ чумы свиней			_	_	_	_	_	_		_				130	119		130	119	_
N T B	Вольмарскій увадъ, Велько-Роопскан вол., ус. Мивовъ Уббенормъ-Сармская волость, пасторать Уббепормъ	 16 іюня 2 іюня 	3	1					1		_	_ _	-				_	3	1 -	
M	Итого по уваду и губ. отъ мыта	_	5	1	_	_	_		_		_				-	_		5	1	_ _
Итого отъ в	евхъ эпизоотій по губ.		5	1	_	_		-			_				130	119	-	185	120	
																N	6	961.		

Вызовы.

На еснованіи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по І-му гражданскому отделенію, веледетвіе просьбы повъреннаго Гергарда Кноха, помощника присяжнаго повъреннаго фонъ Морра, вызываетъ всёхъ лицъ, имфющихъ какія - либо притязанія. споры или возраженія противъ обнародованныхъ въ семъ судъ, 11 іюля 1902 года, взаимныхъ публичныхъ духовнаго завъщанія и кодицилла къ оному умершаго 8 декабря 1888 г., въ гор. Ригъ, старшины гильдіи Св. Іоанна и механика Гергарда-Генриха Штейвера, и жены его, умершей 7 февраля 1902 года, въ гор. Ригъ, Фридерики-Ольги Туснельды Шписйверъ, урожд. Кохъ, (отчества коихъ изъ дѣла не видно), совершенныхъ въ гор. Ригъ, первое 5 февраля 1886 г. и второй 23 ноября 1887 г., и всёхъ, имеющихъ какія - либо на оставшееся послъ покойныхъ супруговъ Гергарда и Фридерики Штейверъ наслъдство или по поводу

онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и тому п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимісячнаго срока дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 322043. 2

Doles pagasta teefa, pamatojotees uf pagasta teefu ustawa II datas 222—226 panteem, zaur scho usaizina wisus Doles pagasta, Kesawâ, 4. junijâ 1896 gabâ miruschà semuceta Iakoba Dunkesa un 12. junijâ 1902 gabā turpat Kesawâ nomiruschas Satoba Dunkela laulatas draudienes Eewas Dunke i manti-neekus, peeteikt un peerahdit fawas teefidas pee fihas pagasta teefas fejahu mehneschu laika, peeminot, ka pehz feschu mehneschu notezeschanas, t. i. flaitot no fcha fludinajuma nodrukafchanas deenas

trescho reisi Widsemes gubernas awise, netits wairs neweena usboschanas veenemta un eewehrota, bet ar nomirufchá pakak palituscho mantibu tiks barits pehr augschejeem likuma panteem.

No. 231. 3

Zeswaines pagasta teeja, Zehsu aprinki, pamatojotees uf pagasta teesas ustawa II dasas 222 un 224—226 panteem, zaur fcho usaizina Talfu meestina, Kurfemes guberna, 26. februari 1902 gadà mirufcha Zeswaines pagasta semneeka Betera Betera dehla Kaschmera mantineetus, paradu prafitajus un paradneetus, peeteiktees pec schahs teefas feschu mehnefdyu laikâ, fkaitot no kha kludinajuma treschas reises eespeschanas Widsemes gubernas awise. Wehlakas speeteikschanahs us mantojumu fchi teefa wairs nepeenems, bet ar paradu flehpejeem tiks darits pehz lifumeem. N 474. 3

Zaun-Raunas pagasta teefa, Zehfu aprinkî, zaur fcho pasino, ka pehz fchis pagasta teesas prototola no 17. julija 1902 gaba, Smolenftas pilfone Marija Dahwa m. Meering ir peenehmufi behrna weeta, ar wifam meefiga dehla teefibam, fawa fwaina Saun-Raunas pagasta semneeka Kahrla Sarina un wina feewas Kristinas Carin dehlu, Peteri Richardu Sarinu, djim. 5. junija 1894 gada. Tee, tam pret scho adopziju buhtu tahdas pretrunas, lai tahdas peeteiz fchai pagafta teefai feschu mehneschu laika, skaitot no fchi fludinajuma uodrukafchanas deenas trefcho reisi Widsemes gubernas awise. Wehlakas pretrunas nepeenems, bet adopzitu apstiprinas. N 481. 3

Kalonawas pagafta teefa, Zehfu aprinki, pehz fawa nolehmuma no 9. julija 1902 g., bahru akti N 112/1902 g., usaizina wifus nomiruscha Kalsnawas pagasta Gribeninu un Zehfainu mahjad gruntneeka Anscha Balofcha freditorus un paradneefus. peeteitt pee fchahs teefas fefchu mehneschu laikā, fkaitot no faja fludinajuma trefcho= reisigas nodrukaschanas Widsemes gubernas awise, sawus prafijumus un paradus. Pehz scha termina treditoru peeteikumi wairs netiks eewehroti un ar parabu flehpejeem tiks isdarits pehz likuma noteifumeem. № 431. 3

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Отъ управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи объявляется, что всё мёстности внё городскихъ поселеній Лифляндской губерніи, какъ въ материковой части губерніи, такъ и на островѣ Эзедѣ, по отношенію взиманія патентнаго сбора съ заведеній для продажи кръпкихъ напитковъ на трехлътіе 1903-1905 гг., согласно утвержденнаго Г. Лифляндскимъ Губернагоромъ росписанія, отнесены къ третьему № 10371. 3 разряду.

Правленіе Императорскаго Юрьевскаго Университета, доводи до всеобщаго свъдънія, что дви изт учреж-денных въ 1807 году въ Юрьевскомг университеть дойствительным в тайнымъ совитникомъ графомъ Яковомъ Евфимовичемъ Сиверсомъ семейныхъ стипендій графовъ Сиверсовъ, по 500 р. въ годъ, вакантны, — приглашаетъ потомковъ королевско-шведск, службы капитана Іоахима Іоанна фонъ Сиверса (род. 1674 года, умерш. 1752 года), которые пожелають воспользоваться означенною стипендіею, представить,

до истеченія шестимісячнаго срока, считая со дня напечатанія последней публикаціи, университету прошеніе о семъ и документы о происхожденіи отъ означеннаго капитана фонъ Сиверса.

Въ доказательство происхожденія отъ означеннаго капитана фонъ Сиверса требуются слъдующе документы:

- а) отъ всъхъ графовъ Сиверсовъ и ахишонециям ато мајоратомъ Альть-Фикель, въ Эстляндской губерніи, бароновъ фонъ Икскулей, покуда означенный маіорать будеть состоять во владёніи потомковъ баронессы Елисаветы фонъ Икскуль, урожд. графини Сиверсъ, дочери учредителя сихъ стипендій, находившейся въ 1807 году въ замужествъ за дъйствительнымъ статскимъ совътникомъ, Эстляндскимъ губернскимъ предводителемъ дворянства барономъ фонъ Икскупемъ--только свидётельство о личности
- отъ потомковъ одного изъ графовъ Сиверсовъ по женскимъ линіямъ — утвержденная законнымъ порядкомъ родословная, доказывающая происхожденіе ихъ отъ одного изъ графовъ Сиверсовъ, или метрическія свидътельства о рожденіи въ доказательство такого происхожденія или означенная родословная, дополненная метрическими свидътельствами;
- в) отъ потомковъ, владъющихъ мајоратомъ Альтъ-Фикель, въ пунктъ а означенных ьбароновъ Икскулей, но мужскимъ и женскимъ линіямъ, -- утвержденная законнымъ порядкомъ родословная, доказывающая происхождение ихъ отъ означенныхъ бароновъ Икскулей или метрическія свидѣтельства о рожденіи въ доказательство такого происхожденія, или утвержденная родославная, дополненная метрическими свидътельствами о рожденіи;
- г) отъ всёхъ прочихъ потомковъ королевско-шведской службы капитана Іоахима Іоанна фонъ Сиверса (род. въ 1674 г., умерш. 1752 г.), въ мужскихъ и женскихъ линіяхъ, — утвержденная законнымъ порядкомъ родословная, доказывающая происхожденіе ихъ отъ означеннаго капитана фонъ Сиверса, или метрическія о рожденін свидътельства въ доказательство такого происхожденія, или утвержденная родословная, дополненная метрическими о рожденіи свид'єтельствами.

Nº 1857. 2

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что наследники покойнаго г. Беригарда Миндинга подали прошеніе о выдачі имъ ссуды закладными листами на имъніе Разинъ, расположенное въ Юрьево-Верроскомъ увздв и Вендаускомъ приходѣ.

Lon der Oberdirection der Lieländischen adligen Güter-Ereditsocietät wird, in Grundlage des § 63 des Reglements diefer Creditsocietät vom Sahre 1896, hierdurch bekannt gemacht, daß die Erben des weil. Hern Bernhard Minding auf das im Inriem-Werroschen Kreise und Wendenschen Airchspiele belegene Gut Rafin ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht haben. № 5676. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владъльцы нижеозначенныхъ отдъльныхъ земельныхъ участковъ эстонскаго округа подали прошенія о выдачь имъ ссудъ закладными листами на принадлежащие имъ участки.

списокъ.

Имена крестыпнскихъ дворовъ, на кон непрашиваются ссуды.	Имена дворянских вызній, въ комхъ расположены вти крестьянскіе дворы.	Имена	звеищиковъ.				
TO D							

Юрьево-Верроскаго убана

Tophebo-beppockaro y Baga.							
Соне Ливамя Тёрве Адо № Лаане Маддисе 29 Отса 11 Керва Микко 6 Мнотса 6 Морросоцяпси Янкасъ Ясъ Веррева	16	Нейгаузенъ Арролъ Киррумпэ Таббиферъ Гогензе Урбсъ Киббіервъ Луденгофъ Нейгаузенъ Ней-Розенъ Уннипихтъ	Якобъ Пузепъ. Коганъ Керсна. Теммисъ Рузи. Августъ Круусъ. Іосенъ Розенбергъ. Теодоръ Сааръ. Августъ Киввиваре. Мяртъ Тоотсонъ. Карлъ Виткинъ. Петръ и Фридрихъ Яссъ. Вдова Марія Веберъ назв. Кангро и ея дёти: Ванда Матильде, Фромгольдъ Густавъ Максъ и Эрна Элиза Лиза сестр. Веберъ назв. Кангро.				

Перново-Феллинскаго увзда:

•		2 P ***
Кемби № 8	Рейденгофъ	Іогань Каскъ.
Оя № 141	Саукъ	Янъ Юргенсъ.
Анни № 8	Виллоферъ	Андресъ Эврехтъ.
Лескана № 2	n	Янъ Яксонъ.
Мядо № 5	77	Андресъ Эврехтъ.
Пайсо № 11	"	Пътъ Вейгемасъ.
Педи № 16	,,	Янъ Юрриксонъ.
Рядзико № 6	n	Петръ Вейгасъ.
Раудсепа № 4	"	Марта Томингасъ.
Редико № 17	,,	Янъ Юрксонъ.
Рейно № 18	,,	Михель Летзаръ.
Сууремя № 1	, "	Янъ Сарапикъ.
Терамя № 40	Ново-Оберпаленъ	Микель Наэлъ.
Кисса № 7	Морне	Петръ Эннилине.
Тенниссе № 22	Замокъ Оберпаленъ	Юрри Кулпъ.

Bon der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät wird, in: Grundlage des § 63 des Creditreglements, hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthumer nachbezeichneter Gesinde Estnischen Districts um ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Berzeichniß.

Der zu beleihenden Gefinde.	Der Güter, zu benen fie gehören.	Der Anleihenehmer.
		I

Jurjem = Werroschen Rreifes:

		,
Sone Liwamäe Törwe Abo M 16 Laane Mabdife M 29 Otsa M 11 Kärwa Mikko M 6 Maeotsa M 6 Morrosozapsi M 149 Zankab Zass	Neuhausen Urrol Kirrnmpad Tabbiser Hohensee Urbs Kibbiserw Ludenhos Neuhausen Deu-Rosen Unnipidht	Jacob Pusep. Juhann Keröma. Tönnis Kuft. August Kruns. Josep Rosenberg. Theodor Saar. August Kiwwiware. Mart Tootson. Kare Witkin. Peter und Friedrich Jaso. Wittwe Warie Weber alias Kangro u. beren Kinder: Wanda Mathilbe, Fronshold Sustan May und Erna Elisa Lisa Seschwister
	1	25CDCL adias Millillo.

	Pernau-Fellinschen	Rreises:
Kambi N 8	Reidenhof	Johann Kask.
Dja № 141	Saud	Jaan Jürgens.
Anni № 8	Willofer	Andres Gwrecht.
Leskema № 2	, ,	Jaan Jaakson.
Maedo Ni 5	, ,	Andres Ewrecht.
Paiso № 11	,	Peet Weigemas.
Bedi № 16	,,	Jaan Inriffon.
Rädfifo № 6	, ,	Peter Beigas.
Raudseppa	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Mart Tomingas.
Medito № 17	"	Jaan Jurkson.
Reino N 18	\	Michel Leffar.
Suuremae № 1	,,,	Jaan Caarapit.
Terramae N 40	Neu-Dherpahlen	Mihkel Nael.
Kissa № 7	Morne	Peter Aenniline.
Tönnisse N 22	Schloß Oberpahlen	Jurri Kulp.

№ 5508. 3

Конкурсное управление по дъламъ несостоятельной наслёдственной массы умершаго Бурхарда Цитемана приглашаетъ кредиторовъ пожаловать въ общее собраніе, им'вющее быть 5-10 октября с. г., въ 3 часа пополудни, въ городъ Ригъ, по Кръпостной ул. № 17.

Предметы занятій:

1) Прошеніе Цукерзука;

2) Заключеніе о свойствъ несостоятельности;

3) Реализація конкурсной массы. 3

Конкурсное управленіе по д'вламъ несостоятельнаго должника Артура Дворцака приглашаеть кредиторовъ названнаго Дворцака явиться въ общес заимодавцевъ собраніе, назначенное на 24 сентноря 1902 г., въ 7 час. вечера, въ помъщении конкурса, по Бл. Замковой ул., въ д. № 18.

Предметы занятія:

- 1) Окончательный отчеть конкурснаго управленія.
- 2) Разсчеть удовлетворенія кредиторовъ.
- 3) Заключительныя постановленія.

Конкурсное управленіе, учрежденное по дъламъ несостоятельнаго должника Рижскаго купца Джона Ролосена. положивъ созвать общее заимодавцевъ собраніе, назначаеть для сего срокомъ 2 октября 1902 года, въ 6 час. вечера, а мъстомъ — квартиру. занимаемую онымъ управленіемъ въ гор. Ригь, Старый Городъ, д. № 3 кварт. № 5.

Предметы занятій:

- 1) Отчетъ конкурснаго управленія.
- 2) Заключение о причинахъ упадка. № 3890. 1

Подряды, поставки и аренды.

По поручению Лифляндской ландратскай коллени симъ доводится до всеобщаго свъдънія, что 27 сентября 1902 года, въ 10 часовъ утра, въ Ригъ, въ домъ дворянства, въ номъщеніи канцеляріи дворянства, состоится торгъ, безъ переторжки, объ отдачъ съ подряда постройки поссе въ 1902/1903 году въ Римскомъ патримоніальномъ округъ, по Московской дорогь, отъ корчмы Пруше до Крустенской школы, на протяжении 1 версты 325,50 саж. Смётная сумма равна 13306 руб. 46 коп.

Начиная съ сего числа, желающіе могуть ознакомиться въ Ригь, въ дом'в дворянства, въ пом'вщении канцеляріи дворянства — съ подробными условіями торговъ и контрактовъ, а также съ планами, смътами и проч. Заявленія следуеть подать письменно на имя уфзднаго депутата барона Розена, въ Ригъ, въ домъ дворянства.

Im Auftrage des Livländischen Land= raths-Collegiums wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, dafi am 27. September 1902, 10 Uhr Vormittags, in Riga im Nitterhause, im Locale der Ritterschafte-Canglei, ein Torg ohne Peretorg stattfinden wird, betreffend die Vergebung des Bancs einer Chausiée im Jahre 1902/1903 im Rigaschen Patrimonialgebiet, auf der Mosfauschen Strafe, vom Prufche-Arng bis gur Aruften-Schule — 1 Werft 325,50 Faden. Kostenanschlag 13306 Rbl. 46 Kop.

Den resp. Reflectanten steht vom heutigen Tage in Riga im Ritterhause --im Locale der Ritterschafts-Canglei die Einficht der näheren Torgbedingungen und Kontraftbedingungen, sowie der Plane, Koftenanschläge 2c frei. Angebote sind schriftlich auf den Namen des Kreisdeputirten Baron Rosen in Riga, im Ritterhause einzusenden. N 4416. 3

Въ управлении порта Импертора Александра III (въ Либавъ), въ 1 часъ по полудни 25 сентября 1902 г., будутъ произведены изустные и съ допущениемъ запечатанныхъ объявленій торги на поставку въ порть 2789 кубическихъ саженей, 7 футовой мёры, смёшанных дрогь, въ равной части сосновыхъ съ еловыми.

Къ торгамъ будутъ допущены исключительно лѣсопромышленники и лица, имъющія собственные дровяные склады, представившіе въ этомъ отъ мъстныхъ городскихъ управъ или полицейскихъ управленій удостовъренія.

Прошенія къ торгамъ, или запечатанныя объявленія, оплоченныя 60-ти копъечною гербовою маркою, должны быть поданы, или же присланы по почтъ не позже 12 часовъ въ день торга, съ приложеніемъ гильдейскаго свидътельства, свидътельства отъ полиціи о благонадежности, денежнаго залога въ разм ${
m t}$ р ${
m t}$ $10^{
m o}/{
m o}$ съ объянленной ціны, а лица Гудейскаго въроисповъданія, кром'в того, и свидівтельства на право проживанія ихъ въ дозволенныхъ закономъ мъстностяхъ.

Запечатанныя объявленія должны быть поданы во всемъ согласно ст. 144 и 145 положенія о казенныхъ подрядахъ и поставлахъ, изд. 1900 года; вообще лица, непредставившія упомянутыхъ документовъ, къ торгамъ не будутъ допущены.

Подробныя кондиціи на означенный подрядъ могутъ быть разсматриваемы въ портовой конторъ, въ присутственные дни, съ 10 до 3 часовъ дня.

№ 11058. **3**

Въ Двинскомъ крппостномъ инженерномъ управленіи. 30 сентябуя 1902 года, въ 1 часъ дня, будеть произведенъ ръшительный, безъ переторжки торгъ, на отдачу въ подрядъ производства работъ по пристройкъ съней къ пороховому ногребу подъ № 8, въ Двинской прености-складе, обнесенію его валомъ и по производству другихъ приспособленій, согласно инструкціи для храненія пороха, на сумму 3930 руб. 57 коп.

Объявленія для изустнаго торга и запечатанные конверты съ надписью "объявленіе къ такопу то торгу" будуть принимаемы въ день торга только до 12 часовъ.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный въ разм ${
m tp}$ в $15^{
m o}/{
m o}$ или имущественный въ размъръ 20% / о отъ суммы, предъявленной къ торгу.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія падающими объявленія извъстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При не соблюденіи сего, объявленія будуть признаны недфйствительными.

Условія подряда и см'яту съ чертежемъ можно разсматривать сжедневно, въ присутственные дни и часы. № 2100. 2

Окружное интендантское управленіе Виленскаго военнаго округа объякляеть къ свъдънію торговцевъ и промышленниковъ, что къ назначеннымъ въ госпитальныхъ комитетахъ на 9 и 15 октября 1902 года торгамъ, на отдачу съ подряда продовольствія и содержанія Двинскаго и Рижскаго военныхъ госпиталей съ 1 января 1903 года, предъльные цъны на предметы продовольствія и содержанія названныхъ госпиталей, утверждены военноокружным советом нижестьдующя, показанным вт публикуемой при семь особой ведомости.

Подробности порядка производства и утвержденія торговъ, условія поставки, а также вѣдомость о количествѣ предъявляемыхъ къ торгамъ припасовъ и матеріаловъ, опубликованы въ объявленіи главнаго интендантскаго управленія при С.-Петербургскихъ Вѣдомостяхъ (1902 года № 241) и въ газетѣ "Московскія Вѣдомости".

Утверждено журналомъ военно-окружнаго совъта 21 августа 1902 года

Въдомость

единичныхъ цѣнъ, утвержденныхъ военно-окружнымъ совътомъ на припасы и матеріалы для военныхъ госпиталей съ 1903 года.

Пудь муки инпенвиной 2 20 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	матеріалы для военныхъ госпиталей с	Едини предме	чныя пъ	ны на ка Гъявляемы Бургания	й къ
Пудь мужи писвияник 2 20 2 2 2 2 2 2 2	Наименованіе припасовъ и матеріаловъ.	Виден	ickaro bo	еннаго ок	pyra.
Пудь муки пиненичной 2 20 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		Двинс	Karo.	Рижс	Raro.
Пудь муки піпенвичой 2 20 2 2 2 2 2 2 2		Pyő.	Коп.	Руб.	Коп.
Пудь муки піпенвичой 2 20 2 2 2 2 2 2 2	1-го разряда.				
	· · ·	2	20	2	
ячков	" булокъ пшеничныхъ			2	
" рисовой	CTT TO A	1	1	₹	1
перловой 2 16 1 60 манкой 3 20 2 манкой 7 20 6 манкой 7 20 6 манкой 7 20 7 20 мартерть солоду янаго 7 20 7 20 ведро квасу — 15 — 20 пудь прожжей прессованныхъ 13 60 15 Итого по 1-му разряду 45 75 44 25 Пудь говядины 4 50 5 20 телятины нать переднихь частей 3 55 4 80 телятины нать переднихь частей 3 35 4 20 пудь говядины переднихь частей 3 35 4 20 пудь заднахь частей 3 3 40 Пудь заднахь	" paramar				1
Соди поваренной	"перловой				60
Четверить солоду винаго 7 20 6 80 Ведро квасу — 20 — 25 " суровцу — 15 — 20 " суровцу — 15 — 20 Иудь проживей прессованных — 13 60 15 — Иудь говадины — 4 50 5 20 " телитины нать передних частей 3 35 5 4 80 " талины нать передних частей 3 35 4 50 " баранины передних частей 3 35 4 50 " баранины передних частей 3 35 4 50 " баранины передних частей 3 75 4 50 " баранины передних частей 3 35 4 50 " барани передних частей 3 35 4 50 Штука круб — 36 — 60 Итого но 2-му разряду 19 75 <td>,</td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>1</td>	,		1	2	1
Четверть солоду ржанаго 7 20 7 20 — 20 — 20 — 20 — 20 — 25 — 20 — 25 — 20 — 25 — 20 — 25 — 20 — 25 — 20 — 25 — 20 — 25 — 20 — 22 — 22 — 20 — 25 — 20 — 22 — 20 — 26 — 26 — 26 — 26 — 26 — 26 — 26 — 56 4 — 5 50 — 36 — 50 — 36 — 50 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60		I .	1 1	6	
" суровну — 15 — 20 Итого по 1-му разряду 45 75 44 25 2-го разряда. Нудъ говядины 4 50 5 20 притовну предникт частей 3 55 4 80 " авдикт частей 4 — 5 50 " авдикт частей 3 35 4 20 " авдикт частей 4 50 4 80 " авдро капусты былой квашененой — 35 — 60 " авдро капусты сбаринов картофило — 35 — 60	Четверть солоду ржанаго	7		7	
Пудъ дрожжей прессованных		_			1
Итого по 1-му разряду	лудъ прожей прессованныхъ	(15	
Пудъ говядины	,	·			+
Пудь говядины			'		
" телятины изъ переднихъ частей 3 55 4 80 " баранниы " переднихъ частей 3 35 4 20 " баранниы " переднихъ частей 3 75 4 50 Птука куръ Итого по 2-му разряду 19 75 24 80 Обраковъ каниекой — 35 — 60 Обраковъ каниекой — 30 — 50 Итого канусты бълоб квашекой — 30 — 50 Итого канусты бълоб квашекой — 30 — 50 Итого канусты съ блоб квашекой — 30 — 50 Итого канусты съ блаков квашекой — 30 — 50 Итого по 3-му разряду 13 60 — 13 80 Итого по 4-м		,	50		90
я варанины передних частей	MODERNIAL MORE MODOLINER HORMAN	t .	1		
Пітука курь .	OR THEFT AND COMOR	.4		1	
Нтука куръ	,, - ,, - ,, - ,, - , - , - , - , - , -			,	
Итого по 2-му разряду	" " " "	, <u>s</u>		_	1
Ведро канусты бѣлой квашеной		1 19	4		
Ведро канусты былой квашеной		10		24	00
"бураковъ или свеклы — 30 — 50 Четверикъ каргофелю — 35 — 40 Пудъ взелени свъжей 1 — 1 10 " муку рёнчатаго 1 20 1 — " моркови — 80 — 50 " хубну 3 — 3 — 3 — 50 " хубну 3 — 3 — 3 — 3 — 50 " хубну 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 20 — 2 <td></td> <td>}</td> <td>9 %</td> <td></td> <td>60</td>		}	9 %		60
Четверикъ картофелю — 35 — 40 Пудъ зелени съжей 1 — 1 — 1 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 50 — 20 — 22 — 22 — 22 — 22 — 22 — 20 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 10 — 9 81 — 10 — 9 81 — 10 — 9 85 — 10 — 9 85 —			1		
луку рёпчатаго	Четверикъ картофелю	l —	1		
" мубну 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 2 <		4	1 1	_	1
я хрвну вореневь парего 2 — 2 — 2 — 2 — 3 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60 — 60		<u> </u>	. 11	1	1
" кореньевъ нарего 2 — 6 — 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 0 1 0 — 9 8 8 6 1 6 1 0 — 9 8 8 6 1 6 1 0 — 9 8 5 1 6 1 6 0 1 6 1 6 1 6 1 0 1 1 0 1 1 1 1 1 1	,,	3	_	3	_
" петрушки " брюкви "	" кореньевъ нарего		-		
Мого по 3-му разряду					10
Итого по 3-му разряду 4-го разряда. Пудъ масла коровьяго	,		60		
Пудъ масла коровьяго		13	60	13	
Пудъ масла коровьяго	4-го разряда.				
Ведро молока		12	50	13	
Итого по 4-му разряду 5-го разряда. Пудъ свъчей стеариновыхъ	Ведро молока		L 15	i	
Пудъ свъчей стеариновыхъ 10 — 9 85 " керосину . 1 60 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 60 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 </td <td>Итого по 4-му разряду</td> <td>13</td> <td>60</td> <td>14</td> <td></td>	Итого по 4-му разряду	13	60	14	
" керосину 1 60 1 60 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 4 0 — 3 — 3 40 — 5 — — 3 40 — 3 4 4 30 4 40 — 3 — 3 40 — 3 — 3 40 — 3 — 3 40 — 3 — 3 40 — — 5 — — — 5 —	5-го разряда.				
" керосину 1 60 1 60 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 4 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 5 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 4 0 — 3 — 3 40 — 5 — — 3 40 — 3 4 4 30 4 40 — 3 — 3 40 — 3 — 3 40 — 3 — 3 40 — 3 — 3 40 — — 5 — — — 5 —	Пудъ свъчей стеариновыхъ	10	$\ - \ $	9	85
Мытье бёлья въ сутки съ одного больного	" -		60		60
Итого по 5-му разряду 6-го разряда. Пудъ овса		4	1 . K	4	
6-го разряда. Пудъ овса		15		15	
Пудъ овса		10	03	13	50
		,			Ì
Мтого по 6-му разряду 1 70 1 85	- V		40		50
Итого по 6-му разряду 7-го разряда. Итука гробовъ		_	1 1		
Интука гробовъ		1	70	1	85
Интука гробовъ	7-го вазвяна				
Итого по 7-му разряду 3 — 3 40 8-го разряда. Дровъ однополѣнкыхъ виленыхъ: самень ольховыхъ 9 вершковыхъ — 5 — " березовыхъ съ ольховыми 9 вершк. — 5 20 " сосновыхъ съ еловыми 9 вершк 4 30 4 50 " " " " " 11 " . 5 — 4 80 Пудъ каменнаго угля		3		3	40
8-го разряда. Дронъ однополѣнныхъ пиленыхъ:					
Дровъ однонолѣнкыхъ виленыхъ: сажень ольховыхъ 9 вершковыхъ				J	-
сажень ольховыхь 9 вершковыхь	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
, березовыхъ съ ольховыми 9 вершк. — 5 20 , сосновыхъ съ еловыми 9 вершк 4 30 4 50 , , , , , , 11 , . 5 — 4 80 Пудъ каменнаго угля				5	_
Пудъ каменнаго угля	" березовыхъ съ ольховыми 9 вершк.	_			•
Пудъ каменнаго угля	* *		30		
"ковсу	" " " " "	- O	$ \perp $	4 	
	" korcy	-			
The state of the s	Итого по 8-му разряду	9	30	20	

Торги.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съёзда мировыхъ
судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,

Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригъ, по Суворовской ул., въ домъ подъ № 4, объявляетъ, что 30 сентября 1902 г., съ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Якову и Аннъ Генрихамъ, заключающагося въ мебеля и проч., описаннаго на удовлетвореніе долга, слъдуемаго Ивану Цвъткову въ суммъ 157 руб., оцъненнаго въ 149 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригъ, въ 1 участкъ Городской части, по Реформатской улицъ, въ домъ подъ № 14, кв. 2.

Опись, опѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1697.

Судебный приставь Рижско-Вольмарскаго мирового съёзда, по 11 и 12 участк. г. Риги, жит. въ зданіи съёзда, объявляетъ, что:

Ι

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 уч. гор. Риги, 27 сентября 1902 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Петербургской части 1 участка, но Мельничной улицѣ, въ д. № 53а, кварт. № 2, будетъ продаваться движимое имущество Маріи Люціанны Мюллеръ, состоящее изъразной мебели, картинъ и проч., оцѣненное на сумму 433 руб.

 Π

Во исполнение рёшения мирового судьи 12 участка гор. Риги, 4 октя-бря 1902 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Петербургской части 1 участка, въ Царскомъ саду, будетъ продаваться движимое имущество Фридриха Френцеля, состоящее изъ мебели и денежнаго шкафа, оцъненное на сумму 165 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1953, 1954.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даника,

жит. въ гор. Ригъ, по Феллинской ул., въ домѣ № 1, объявляетъ, что на предметь судебнаго раздёла вырученной отъ продажи суммы между наследниками супруговъ Карла и Александры Ратъ, именно: Карломъ Вильгельмомъ Рать, Николаемъ Рать, Александромъ Ратъ, Адальбертомъ Рать и Жени Рать, соотвътственно принадлежащей каждому изъ нихъ наследственной доли въ нижеуказанной недвижимости, 21 декабря 1902 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригъ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго поименованнымъ выше наслёдникамъ Карла и Александры Рать, состоящаго въ полной собственности владъльца, расположеннаго въ гор. Ригъ, въ III ипотечномъ округъ, за кръпостнымъ № 3, по Елизанетинской улицъ № 81, въ Московской части, ва полиц. № 2 и 3, и заключающагося въ поземельномъ участкъ и трехъ деревянныхъ двухъ-этажныхъ домахъ съ флигелемъ и другими надворными постройками.

На имъніи лежатъ ипотечные долги на сумму 20392 руб. 55 коп.

Кръпостная книга на это имъніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдъленіи.

N 26876. 3

Именіе это оценено для публичной продажи въ 62600 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оценки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1499.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому убзду,

Оссовскій,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляеть, что 25-го *ноября* 1902 года, въ 10 час. утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее наслёдству умершаго Петра *Зуре* и Екатерины *Зуре*, состоящее изъ деревяннаго одноэтажнаго съ мезониномъ дома о 10 комнатахъ, надворныхъ строеній и 77 квадр. саж. земли, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго увзца, въ гор. Либавъ, по Терезинской улицъ, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ крѣностномъ отдѣленіи, подъ № 2320. Имѣніе это оцѣнено иля продажи въ 4170 руб. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія Ивана Мулиша, по закладной, въ сумить 3748 руб. 26 коп. съ проц.

Ипотечныхъ долговъ числится 600 руб.

Торгъ начнется согласно 1871, 1885 ст. уст. гр. суд. съ суммы оцёнки 4170 руб.

Всѣ документы и бумаги открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга. № 1267.

Судебный приставъ Фридрихштадтъ-Иллукстскаго съёзда мировыхъ судей

Татарскій,

жит. въ г. Якобштадтъ, объявляетъ, что 26 *ноября* 1902 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій Фридрихигадть-Иллукстскаго съёзда мировыхъ судей, будеть производиться публичная продажа принадлежащей крестьянину Яну Бренцову *Авоту* усадьбы "Пинка-Бренцъ № 21", состоящей въ Курляндской губернін, Фридрихштадтскомъ увздв, Сетценской волости, отделенной отъ именія Пейгофъ, и заключающей въ себі земли 38,54 десятинь; продается за неплатежь долга Яну Витолю; оценена для продажи въ 1500 р., съ каковой суммы начнется торгъ. Криостная книга на означенную усадьбу ведется въ Фридрихштадть - Иллукстскомъ крепостномъ отделенін. На означенной педвижимости числитея но крепостнымъ книгамъ долгъ казиб въ сумив 1182 руб. выкупной цены.

Лица, имъющія на продаваемую усадьбу такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имънія, открыты въканцеляріи Фридрихнітадть-Иллукстскаго съѣзда мировыхь судей.

№ 1020.

Судебный приставъ Ревельскаго окружнаго суда *Ансон*ъ,

жит. въ гор. Ревелъ, по Купеческой улицъ, въ д. № 6, объявляетъ, что 15 января 1903 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе ипотечнаго требованія торговаго дома "Вилліамъ Понтъ" въ суммъ 31200 руб. съ проц. и издержками, будетъ произведена вторичная публичная продажа принадлежащаго Нахиму Гермонту и отдъленнаго отъ им. "Вазагофъ", Везенбергскаго уъзда, мызнаго участка "Фердинандстофъ", величиного около 7 десятинъ съ находищимися на немъ лъсопильнымъ заводомъ и др. строеніями.

Участокъ "Фердинандсгофъ" оцѣненъ въ 75000 руб., по на второмъторгъ можетъ быть проданъ ниже опънки.

Крізпостная книга на эту недвижимость ведется въ крізпостномъ отдівленіи при Везенбергъ-Вейсенштейнскомъ мировомъ събздів.

Лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняють публичн. продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда.

№ 1027.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда *Николаев*т,

жит, во II части гор. Витебска, по Воспресенской улиць, въ собственномъ домъ, на основаніи 1141, 1146, 1147 и 4 п. 1149 ст. уст. гражд. суд., объявляеть, что 28 ноября 1902 г., въ 10 часовъ утра, въ залѣ засъданій гражданскаго отдёленія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга педвижимое имѣніе, принадлежащее наслѣдникамъ умершаго дворянина Густава Устинова Чеховича дворянамъ Юліи Онуфріевой, Маріи Дороть, Іосифу и Болеславу Густавовымь *Чеховичамъ*, находящееся въ Витебской губерніи, Дриссенскаго ужзда, Кохановичской волости и заключающееся въ имъніи "Кленово" съ фольваркомъ "Мателевка", въ коихъ находятся жилыя и хозяйственныя постройки и водяная мукомольная мельница и числится земли 124 дес., а именно: удобной 94 дес. 123 саж., подълъсомъ 21 дес. 910 саж. и неудобной 8 дес. 1367 саж. Имѣніе это, какъ видно изъ описи, нигдъ не заложено, состоитъ въ арендъ: имъніе "Кленово" у мъщанина Викентія Ловчиновскаго и Тосифа Верщинскаго по I февраля 1902 г. за 325 руб. въгодъ, ф. "Мателевка" у Софія Эртманъ за 275 р. въ годъ по 1 февраля 1907 г. и водявая мельница — у Лейбы Лившица по 26 сентября 1902 г. за 200 руб. въ годъ. Вышесказанное имћије, въ полномъ его составъ, назначено въ предажу на удовлетвореніе претензіи освейскаго мѣщ. Берки Давидова Арона въ суммъ 2230 руб. 90 коп. съ $6^{0}/_{0}$ съ 27 марта 1898 г. по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда, отъ 4 августа 1899 г. за № 421, и издержекъ по исполненію ръшенія 81 руб. 5 кон. Торгъ начиется съ оценочной суммы 15000 р.

Описъ никнія и вей бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имкнія, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отділенія Витебскаго окружнаго суда.

№ 1364.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда
Доничъ,

жит. Московской части, 1 участка, по Пушкинской улицъ домъ № 11, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи свободнаго художника коллежскаго регистратора Владиміра Васильевича фонъ Венцель въ суммъ 12000 руб. съ проц. съ 17 ноября 1900 г. и суд. изд. 570 руб. 36 коп., будеть производиться 23 ноября 1902 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при 7 отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго крестьянину Василію Михайлову Уставщикову, заключающагося въ участкъ земли подъ названіемъ "пустошь Кусткова", мѣрою 41 десятина 1324 кв. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Новоладожскаго убзда, Изсадской волости, при деревит Кустково. Имъніе заложено взыскателю фонъ Венцель въ суммъ 12000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составъ. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 5000 р. N. 2611.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Черкасовъ,

жит. Литейной части, 1 участка, по Литейному проси. въ д. № 9, симъ объявляетъ,что на удовлетвореніе претензіи купца Іосифа Кона, по 2 закладнымъ крипостямъ въ суммъ 3000 руб. съ проц. и судебными издержками, будеть производиться 23 ноября 1902 года, съ 10 часовъ утра, въ зданіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимато имънія, принадлежащаго мѣщанину Александру Васильевичу Рацуну, заключающагося въ правѣ на $^{8}/_{4}$ части безвыёзднаго пустопорожнаго участка земли мърою 130 квадр. саж., состоящаго въ С.-Петербургћ, Выборгской части, Охтенскаго участка. на Большой Охтъ, въ отд. Лит. В подъ № 67, по Георгіевской ул., сзади дома № 42 Медвѣдева, и по Дребезговой ул. сзади дома № 35 Хазова. Имбніе это заложено взыскателю Кону въ суммъ 3000 руб. и будетъ продаваться право на 3/4 части означеннаго участка земли. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 3800 руб.

№ 1642.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда

Падалко,

жит. Рождественской части 2 участка, по 7-й Рождественской улицъ, домъ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Кронштадтскаго 2 г. купца Ивана Филипповича Турыгина, по закладной крипости въ суммъ 25000 рублей съ проц. и издержками, будеть производиться 14 декабря 1902 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при 5 отдъленіи С. - Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго С.-Петербургскому І гильдін кунцу Клименту Викуловичу Богданови, заключающагося въ участкъ земли мърею 1 десятина 1374 кв. саж., болбе или менте, сколько въ натуръ окажется, съ возведенными на немъ деревяннымъ 2-хъ этажнымъ домомъ и деревинными-же сарасмъ, ледиикомъ и куратникомъ, состоящаго С.-Нетербургской губернін, Царскосельскаго увзда, при станціи Саблино-

Николаевской жел. дор., въ границахъ: ръчки Саблинки, владъній Буевича, дороги со станціи Саблино въ село Никольское и владъній Хрънова. Имъніе это заложено взыскателю Турытину въ суммъ 10000 руб. и Ольгъ Александровой въ суммъ 14000 руб. и будеть продаваться въ полномъ

составъ. Торгъ начиется съ оцѣночной суммы 25000 руб. № 2545.

За Лифл. Вице-Губернатора: Старийй Совътникъ Епанчинъ.

Сепресиры День

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Отъ Государственной Типографіи объявляется, что въ ней отпечатаны и поступили въ продажу:

Положенія о Сельскомъ Состояніи

изд. 1902 года

(Особое Приложение въ Тому IX Свода Законовъ).

Цена за экземпляръ, въ бумажной оберткъ, 1 руб. 50 коп., съ укупоркою 1 руб. 60 коп.

Продажа сего изданія производится чрезь комиссіонеровь типографіи: въ Ригь — у Киммеля.

Частныя лица, выписывающія означенную книгу законовь отъ ноименованных комиссіонеровь типографія, прилагають, сверхъ цёны изданія, на платежъ почтамту, в'єсовыя (за 3 ф.) по установленной, соразм'єрно разстоянію, таксів. Присутственныя м'єста, пользующіяся правомъ пересылки ихъ корреспонденція и тюковъ по почті безплатно, при требованіи сихъ изданій изъ Государственной Типографія, прилагають, сверхъ цёны книги, на укупорку по 10 коп. за экземпляръ.

Московское Страховое оть огна Общество —

Сполна оплаченный и на лицо находящійся

Руб. 2,000,000.

Кром'в того разные резервные капиталы въ разм'ър'в свыше

Руб. 2,200,000.

Принимаетъ страхованія отъ огня

въ Ново-Швансибургъ,

черезъ посредство уполномоченнаго агента своего

Іоганна Мартыновича Браунъ.

Управленіе Риго-Орловской ж. д.

объявляеть конкурсь на устройство каивливаціи на станціи "Рига-Товариая". Лица, желающія принять участіє въ конкурсь, приглащаются подать заявленія въ запечатанных сургучною печатью конвертахъ въ совъть управленія дорога (Рига, зданіе вокзала) не позже 12 часовъ дия 15 октября 1902 года.

На конверть должна быть следующая надпись:

"Въ соввтъ управленія Риго-Орловской жельзной дороги. Заявленіе къ конкурсу на устройство канализація на стапціи "Рига-Товариая."

Подробности можно узнать въ конторѣ по нереустройству Рижскаго желѣзно-дорожнаго узла (Елизаветинская ул. № 20, кв. № 7), ежедневно, кромѣ праздничныхъ дией, отъ 10 час. утра до 4 час. но полудин. № 1062. 2

Правленіе страховаго общества "Россія" симъ доводитъ до всеобщаго свідівнія, что выданное имъ

свидѣтельство

(карточка) на званіе агента общества, г-ну ИІмулю Мовшовичу Вейлеру, въ городѣ Ригѣ, отъ 11 апрѣли 1900 года, за № 8212, утеряно и считается недъйствительнымъ.

Abhanden gekommen und wird als ungiltig erklärt

ein Wechsel, **Rbl. 183** u. 98 **Kop.**, ausgestellt in Riga, am 15. December 1900, von Isaak Kahn an die Ordre von A. L. Feitelsohn per 1./11. Mai 1901 u. protestirt daselbst am 11. Mai 1901.

A. L. Feitelsohn.

ОТЧЕТЪ

Трикатенскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарных вслучаях ва 1901 годъ.

приходъ.	Pyő.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояво:		
Запаснаго капитала 2282 87	10	40
Расходнаго канитала	13	40
Въ теченіе 1901 г. ноступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	284	en.
Проц. съ капитала	204 89	
Проц. бумагами 313 68	ĢÐ	11
Всего: прец. бумагами 2596-55		
нистанод имыницен	387	86
РАСХОДЪ.		
Всиоможеній погоряльнамъ	40	
Жалованье письмоводителю	30	
Деньги на разъћадъ членамъ прав-		
женія	8	71
На печатаніе годового отчета за		
1900 г. въ "Лифл. Губ. Вѣд."	3	
Жалованье разсыльному	7	
	292	07
Къ 1 январи 1902 г. состенть:		
Запаснаго папитала . , 2596 55		
Расходиаго капитала	- 6	23

Число членовъ общества 103.

Всего: проц. бумагами 2596 55

Число застрахеванимхт: жилыхъ домовъ 112, хайвовъ и коношенъ 314, обиновъ 121, прочихъ строеній 339.

наличи. деньгами . .

Общая сумма страхованія стросній 133680 руб. 16 кон.

Въ текущемъ году позгарныхъ случаевъ 2. Отчетъ сей утвержденъ общимъ собравіемъ 28 января 1902 г. ПРАВЛЕНІЕ.

387 86

И. об. редактора Л. ОСТРОУХОВЪ.